

*The future of mobility*



## ***InnoTrans 2012***

*International Trade Fair for Transport Technology  
Innovative Components · Vehicles · Systems*

**18 – 21 September · Berlin · Germany**

[www.innotrans.com](http://www.innotrans.com)

Italian

 Messe Berlin



# INNOTRANS

The future of mobility



## InnoTrans: una storia di successo

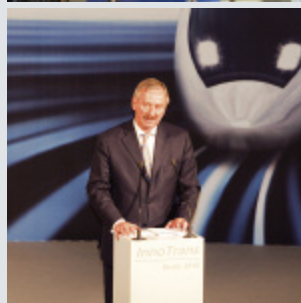
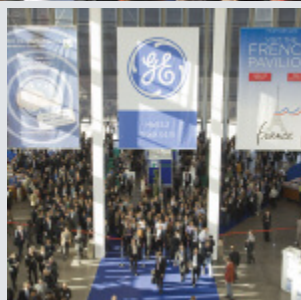
Il 18 settembre 2012 il Salone leader internazionale per le tecnologie dei trasporti su rotaia tornerà a trasmettere i segnali per il futuro della mobilità. La combinazione unica nel suo genere di Salone specializzato, Congresso e Outdoor Display garantisce una risonanza mondiale nel settore e nuovi successi record. Il numero dei Visitatori professionali è aumentato del 21% rispetto all'edizione precedente, che era già ottima, per un totale di 103.295 Operatori. Bisogna poi aggiungere la crescita del numero di Espositori (2.243) e l'ampliamento del 19% della superficie espositiva netta, che ora è di 81.171 m<sup>2</sup>. Vi invitiamo a partecipare con noi all'entusiasmante trend di successo di InnoTrans, a settembre 2012. Siete cordialmente i benvenuti a Berlino!

Statistiche di InnoTrans 2010:

Andamento del numero di operatori professionali



Fonte di tutte le informazioni statistiche: inchiesta 2010 fra gli espositori e gli operatori



Indice	pagine
OUTDOOR DISPLAY	4-5
RAILWAY TECHNOLOGY	6-7
RAILWAY INFRASTRUCTURE	8-9
INTERIORS	10-11
PUBLIC TRANSPORT	12-13
TUNNEL CONSTRUCTION	14-15
INNOTRANS CONVENTION	16-17
INNOTRANS ONLINE	18
EXHIBITION GROUNDS	19

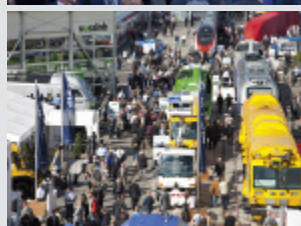


## Grande respiro alle Innovazioni

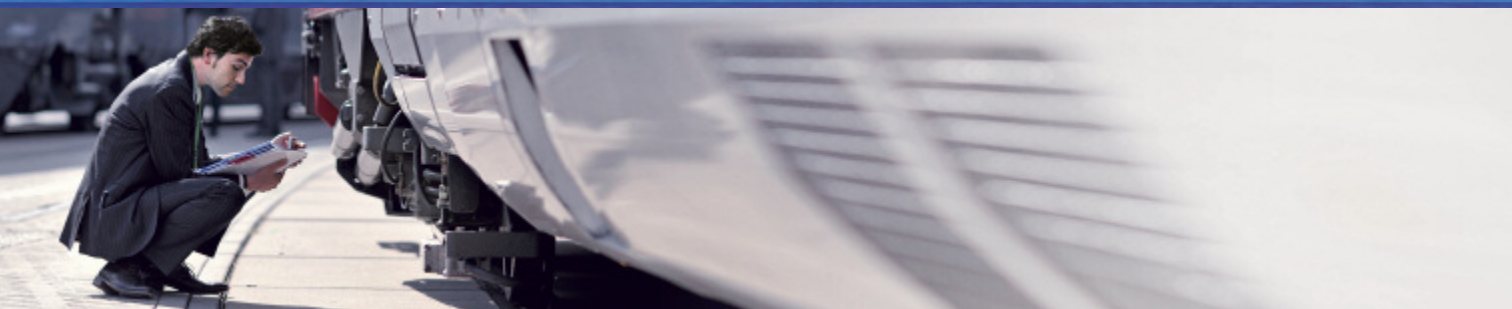
L'outdoor display di InnoTrans è unico al mondo. I 3.500 metri di binari sono direttamente collegati ai padiglioni e alla rete di trasporti pubblici su rotaia.

Qui vengono esposti tutti gli ultimi sviluppi del settore, partendo dai veicoli per l'infrastruttura e veicoli gomma-rotaia, vagoni merci e locomotive fino a sistemi completi per trasporti ferroviari locali, regionali e a lunga percorrenza.

Statistiche di InnoTrans 2010:  
Andamento della superficie occupata dagli espositori in m<sup>2</sup> netti



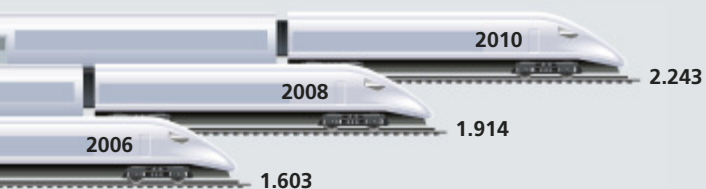
- Veicoli su rotaia per il trasporto di persone e merci
- Veicoli gomma-rotaia
- Tecnologie di segnalamento
- ...



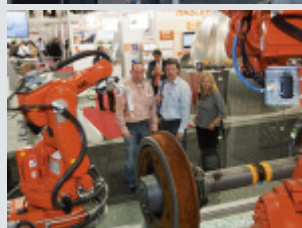
## Progresso in movimento

La più grande sezione di InnoTrans è anche la rassegna più importante del mondo per le innovazioni nei trasporti su rotaia. Il settore presenta qui una vasta gamma di sistemi e componenti, che va dai sistemi d'azionamento ai servizi per i veicoli.

Statistiche di InnoTrans 2010:  
Andamento del numero di espositori



■ Veicoli su rotaia per il trasporto di persone e merci



■ Componentistica e gruppi costruttivi (sistemi di azionamento, trasmissioni, frizioni, freni ecc.)



■ Servizi per i veicoli



■ ...



## Gli scambi per il futuro

Le infrastrutture devono affrontare le nuove sfide originate dall'uso di tecnologie transnazionali. Una rete ferroviaria moderna e con una buona manutenzione deve soddisfare esigenze in continuo aumento. Nel più importante appuntamento internazionale del settore verranno presentate delle soluzioni in grado di soddisfare tutti i requisiti per una circolazione efficiente dei treni per quanto riguarda l'esecuzione dei lavori e le tecnologie dei binari, di segnalamento e per i centri di controllo.

Statistiche di InnoTrans 2010:  
Impressione complessiva e prospettive (operatori)



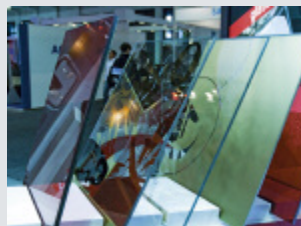
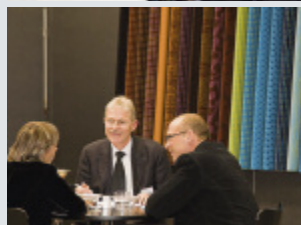
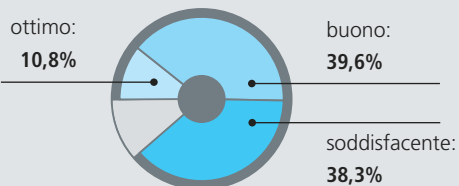
- Esecuzione dei lavori
- Tecnologie di segnalamento e per i centri di controllo
- Progettazione e sorveglianza dell'esecuzione dei lavori
- Impianti di linee aeree
- Altri servizi
- ...



## Dentro c'è Tutto : opportunità per nuove idee e mercati

I mercati del futuro esigono comfort, sicurezza e un design ad alto livello. Tutti i subfornitori con soluzioni innovative troveranno nella sezione in crescita Interiors porte aperte per le loro idee in molte imprese interessate e ricettive di tutto il mondo. Le presentazioni comprenderanno sistemi di comando user friendly, rivestimenti interni, attrezzature per i disabili, protezioni antincastro e impianti d'illuminazione.

Statistiche di InnoTrans 2010:  
Risultato commerciale degli espositori



- Dotazione dei veicoli
- Finiture interne
- Informazioni
- Climatizzazione
- Sicurezza
- Travel Catering
- ...



## Tanto progresso

La sezione Public Transport si è sviluppata fino a diventare una delle piattaforme specializzate più importanti in questo campo. Le tecnologie della sicurezza e dell'informazione, fra cui i sistemi d'informazione dei passeggeri ed elaborazione dati, la gestione dei biglietti e i servizi in tutti i campi legati al trasporto dei passeggeri forniranno un panorama completo dei trasporti pubblici. Questa sezione sarà completata dalla presentazione di autobus per trasporti locali e regionali.

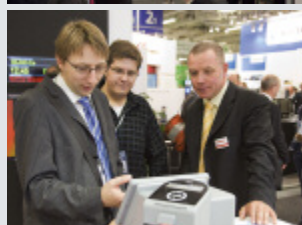
Statistiche di InnoTrans 2010:  
Paesi di provenienza degli operatori



Germania: **47,8%**



Altri Paesi: **52,2%**



- Strutture fisse
- Gestione dei biglietti
- Sistemi d'informazione dei passeggeri
- Tecnologie dell'informazione
- Gestione del traffico
- Comunicazioni
- Elaborazione dati
- Logistica nei trasporti merci
- Servizi
- Consulting
- ...

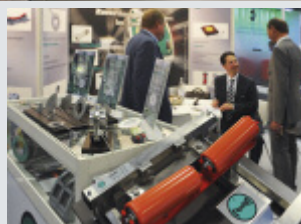
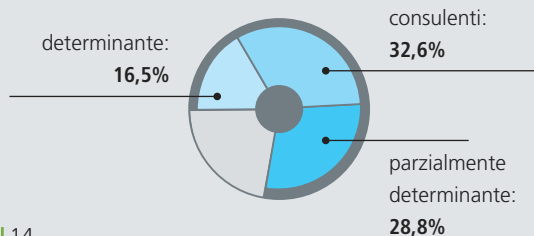


## Una breccia per collegamenti ottimali

La sezione Tunnel Construction di InnoTrans trova inoltre una grande sinergia con il comparto di Railway Infrastructure. Tutti i fornitori con molte idee troveranno sicuramente una grande attenzione a livello internazionale per le loro presentazioni di prodotti e materiali edili, macchine potenti e tecnologie per lo scavo di tunnel e servizi ingegneristici per la costruzione di nuovi tunnel e l'ampliamento e la manutenzione di quelli esistenti.

Statistiche di InnoTrans 2010:

Competenza degli operatori in relazione alle decisioni d'acquisto



- Macchine edili, componenti e accessori
- Tecnologie per la sicurezza
- Completamento interni
- Comunicazioni
- Manutenzione
- Servizi
- Consulting
- ...



# INNOTRANS CONVENTION



## La parola alla competenza

I Decision Makers internazionali ai vertici dell'industria, delle imprese di trasporti e della politica si incontreranno qui per discutere. Nel quadro di dibattiti ai massimi livelli, **InnoTrans Convention** permetterà uno scambio di opinioni sui temi del momento e sui punti principali per il futuro della mobilità. La manifestazione al centro di questo congresso è il **Dialog Forum**, organizzato da varie associazioni molto famose: Forum tedesco dei Trasporti, VDV (Associazione delle imprese tedesche dei trasporti), UNIFE (Unione delle industrie ferroviarie europee) e VDB (Associazione dell'industria ferroviaria in Germania).

Il vertice **European Asian Rail Summit (EARS)** inviterà a discutere i ministri dei trasporti e i direttori generali delle imprese di trasporti europee e asiatiche.

**International Tunnel Forum**, organizzato da STUVA (Società di studi per gli impianti di trasporti sotterranei), si affiancherà sul piano dei contenuti alla sezione Tunnel Construction.

Il **Public Transport Forum**, organizzato dall'Ufficio di programmazione dei trasporti PBV e dalla società ETC Transport Consultants GmbH, concentrerà il dialogo sulle sfide dei prossimi anni nel settore dei trasporti pubblici locali.



- Dialog Forum
- European Asian Rail Summit (EARS)
- International Tunnel Forum
- Public Transport Forum



## InnoTrans per 365 giorni all'anno

Chi vuole sfruttare le opportunità eccezionali di InnoTrans anche prima e dopo il Salone, troverà nel portale [www.virtual-market.innotrans.com](http://www.virtual-market.innotrans.com) uno spazio oggetto di molta attenzione in cui può presentare la sua impresa e le sue offerte. Gli operatori usano questa piattaforma di marketing tutto l'anno per informarsi sulle innovazioni ed entrare in contatto con gli espositori.

Il sito [www.innotrans.com](http://www.innotrans.com) offre numerosi servizi per partecipare con successo al Salone: il modulo d'iscrizione, i moduli d'ordinazione di servizi di marketing e le informazioni su come arrivare e trovare un alloggio sono solo alcuni esempi.

Inoltre la nostra vasta rete di rappresentanze all'estero è pronta ad aiutare gli espositori in tutto il mondo ([www.innotrans.com](http://www.innotrans.com) > contact).

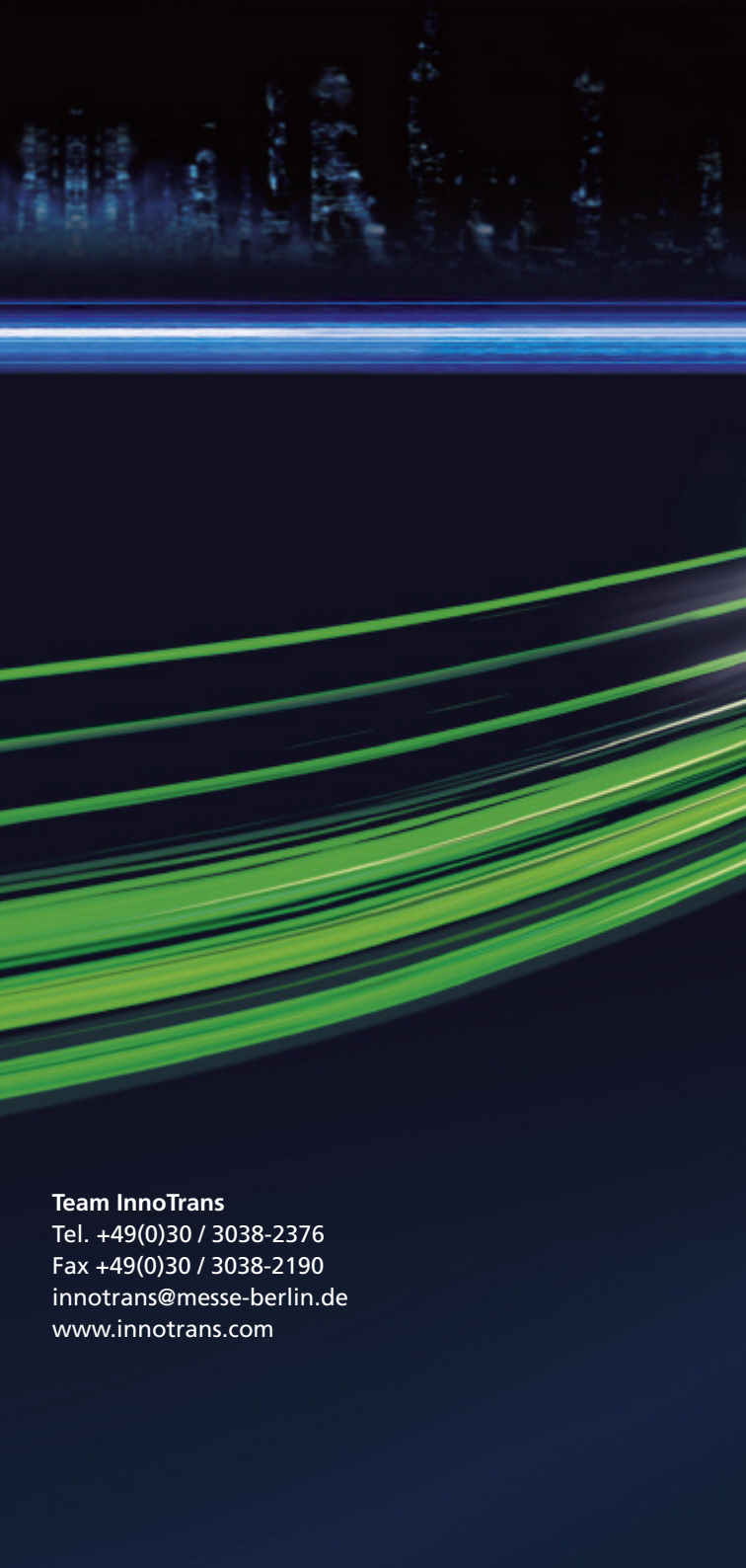
- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| Railway Technology     | Press center                    |
| Interiors              | Opening ceremony                |
| Railway Infrastructure | Business Lounge (Marshall-Haus) |
| Tunnel Construction    | Meeting rooms                   |
| Public Transport       | Speakers' Corner                |
| InnoTrans Convention   | Restaurant "Meet'n'Eat"         |
| Outdoor Display        | Career Point Pavilion           |

## Career Point

Il programma di Career Point offre a scolari, studenti e apprendisti che studiano o lavorano nel settore dei trasporti pubblici e su rotaia dei punti d'incontro mirati per la carriera e le nuove leve.

## Speakers' Corner

Gli espositori avranno un'ora di tempo a disposizione per presentare la loro ditta e i loro prodotti e servizi agli specialisti interessati nello Speakers' Corner. Potranno scegliere liberamente il tema, il contenuto e il formato della loro presentazione.



**Team InnoTrans**

Tel. +49(0)30 / 3038-2376

Fax +49(0)30 / 3038-2190

[innotrans@messe-berlin.de](mailto:innotrans@messe-berlin.de)

[www.innotrans.com](http://www.innotrans.com)